

Дано мед луоз Красной Армилен XII ар тырмемез!



Фото тоын (паллянысен буре) И. В. СТАЛИН, А. А. АНДРЕЕВ, К. Е. ВОРОШИЛОВ, А. А. ЖДАНОВ, Л. М. КАГАНОВИЧ, М. И. КАЛИНИН, А. И. МИКОЯН, В. М. МОЛОТОВ, Н. С. ХРУЩЕВ, Л. П. БЕРИЯ, Н. М. ШВЕРНИК.

ВЕЛИКОЙ НАРОДНОЙ ПРАЗДНИК

Красной Армия — асьмелэн гордостымы, честымы славамы.

Пролетарской государство нырсыети существовать карон араз Ленинэн но Сталинэн кылдытам доблестной Красной Армии Советской страналась границаез, иностранной интервент'есслась возьмаса кельтиз, белогвардейской бандасты разгромить кариз но Советской муз'ем вылысь чужыса куштиз. 1918—1921-гй ар'ес асьмен армиямылу неувдаемой слава ваизы.

Калыкмы мирной сознательной трудлы выжем бере, социалистической индустрия ласьтыку, историчин адьымтэ виль, социалистической земледелие ласьтон уж мынон дыр'я, калыклен виль улонэз ласьтыскон дыр'я, — Красной Армия асласьтыз бдительностьсэ одиг минутлы во оз небзыты но Советской границаез, Советской калыклась трудэз, улонэз но шудэз зорко возьмаз но возьма.

Красной Армия мирной армия шуыса туж справедливо нимаське. Солэн вооружоной кужимез, солэн авторитетэз империалистической хищник'есслэн агрессивной план'ессылы сдержка ласьтыз но ласьтэ. Красно-Армейской ударлэсь туж бадзым кужымэз асьсэ вылын оло кбна пол испытать карем империалистической хищник'ес асьмелэн армиямылэсь кышкало. Только визьы пазыськыса кошкон дыр'я гинэ соос асьсэлэсь парсь нырзэс Советской бакчае туйныи рисковать каро. Та поныткаос империалист'ес понна тужгес глатевноен быргизы...

Ми армиямез непобедимой армия шуса нимаськом. Со замэз ик озы. Рабоче-Крестьянской Красной Армилен вормонтэмез солэн природаласьтыз ик лыктыса потэ. Красной Армия — освобожденной рабочийслэн но крестьян'есслэн армияез, Октябрьской революцилен армияез, рабочий класслен диктатураезлен армияез. Красной Армия — странаысьтымы калык'ес куспын братской армия, странаысьтымы зибиськем калык'есты мазьматэм армия, странаысьтымы калык'есслэсь свободаез но независимостьсэ защищать карись армия. Красной Армия интернационализмлен духеныз воспитаться кариське; интернационализмлен чувствоез асьмен вань армиямылы проникать каро.

Гражданской войналэн фронт'есаз луэм вань вормон'есмы но али азинскем'есмылэн секретэз тыни отын. Героической Красной Армия 13 миллион единоркровой брат'есмес — украинец'есты но белорус'есты панской кабалаослэсь мазьматиз но али финской калыклы белогвардейской зибонлэсь мазьмыны юрттэ.

Красной Армия, Красной Военно-Морской Флот виль человечестволен дуннеез повна, калыклен свободаез но шудэз понна великой бойын вормызы но вормызы!

Капиталистической странаын калык армиялэсь кышкаса улыз но улэ.

Капиталист'есслэн странаосаз калыкен армия куспын армияез калыклась люкыса возись преграда существовать каре.

Асьмелэн СССР-ын положение быдэскын мукет.

Туннэ ми армиямылэсь 22 ар тырмемэз праздновать кариськом. Та данлык прапниклы Красной Армия но Военно-Морской Флот как никогда кужыськыса лыктэ. Соос правительствомылэсь любой аданизэс быдэстыны сестояныи!

Асьмелэн гонималы — цельссы но интерес'ессы одиг луэм мужестволен, волевоислен но героистволен странаез. Асьмелэн калыкмылэн историчез блестящей героимлен пример'есмыныз тырмемын. Ворошилов эшлэн образной выражениез асьмелэн калыкмы не толко быгатэ но яратэ жуигиськыны

Родина понна, коммунизм понна, Сталин понна киружие кутыса нюр'яськон — Советской патриотизмлен высшой честе. Жугиськон кырын батырлык уж нырсырьс асьмелэн миллион'ем мурт'ес мечтат каро, кной пионер'ес но трудлен ветерант'ессыз. пиос но выл кышшоос мечтат каро.



Советской Союзлэн маршалэз С. М. БУДЕННЫЙ

Ленинградской военной округлэн штабелэн оперсводкаез

16 февралэ Карельской перешеекын асьме войскоосмылэн азинлык действоосы мыныи. Противник асьме частьсэ виль контратака нуыны туртскиз, но со вань участок'ессы ик уллямын. Та дыр'я противниклэн трос калыкез быриз. Асьмелэн частьсемы бой нуыса занять каризы Лейпясую но Кямьяра станцисты.

Ортчем нунал куспын асьме войскоосынымы противниклэсь 22 оборонительной укрепленной пункт'ессы таламын, соос пблысь кыкез железобетонной артиллерийской сооружениос.

18 февралэ Карельской перешеекын асьмелэн наступленимы азиялык мыныи. Асьме частьслэн кужымылы чидатэк противник отступать каре.

Асьмелэн частьсемы Вуокси-Ярви но Юрьяляян-Ярви озероос куспыс Салмен — Кайта шур доры потизы но бастызы укрепленной пунктэз но Муола селсез, Приморской чугуносурслэсь Соммэ станциэз, кудиз Выборг дорысен юг пала 10 километр кемын, Юханнес городэз но Приморской чугуносурслэсь Махсалахти станциэз. Тини озы Вюоже островлэсь север палан Финской заливлен западной ярдураз потизы.

17 но 18 февраль куспын 21 февралэ лумбыт чоже фронтын номыр ик шбдськымонэз бз луы.

19 февралысен 21 февралэ асьме войскоосынымы фронтын, со лыдын Койвисто крепостьлэн районаз, противниклэсь 176 оборонительной укрепленной пункт'ессы таламын, со-

Асьме частьсемылэн 7 нунал чоже наступать карон дыр'язы асьмеенымы бастэм укрепленной пункт'ессы противниклэн 420 пулемет'ессыз, 170 орудисыз таламын.

Фронтлэн мукет участок'есаз разведчик'есслэн утчаськон'ессы мыныи но интыен-интыен пехотной частьслэн столкновениеосы вал. Асьмелэн авиацимы противниклэн войскоосыз пумитэ но военной объект'ессыз'я активной боевой действоос нуэ. Воздушной бойын противниклэн 5 самолет'ессыз уськытэмын.

Асьме войскоосынымы бастэмын противниклэн 313 оборонительной укрепленной пункт'ессыз. Соос пблысь 41 железобетонной артиллерийской сооружениос. Нош 11 февралысен кутысыса 18 февралэ асьме частьсемы бастызы противниклэсь 475 оборонительной укрепленной пункт'ессы. Соос пблысь 92-ез железобетонной артиллерийской сооружениос.

Фронтлэн мукет участок'есаз шбдськымон воштыськон'ес бз луэ.

Асьмелэн авиацимы противниклэн войскоосыз пумитэ но военной объект'ессыз'я активной боевой действоос нуэ. Омырын ортчем бойын противниклэн 21 самолетэз уськытэмын.

Со пблысь 37 железобетонной артиллерийской сооружениос.

Асьмелэн авиацимы противниклэн войскоосыз пумитэ но военной объект'ессыз'я активной боевой действоос нуэ. Воздушной бойын противниклэн 16 самолет'ессыз уськытэмын.

Белофин'еслы пумит бойеслэн геройессы



СУРЕД ВЫЛЫН: В. И. Сизов. Со, белогвардеец'еслы пумит нюр'ясконын мужество возматэм понназ, талэсь 21 ар азьло „Красное Знамя“ орденэн награжден вылам. Сизов эш кема дыр чоже аслэстыз награждаться карыськемез сярэсь номер но тодымтэ. Красной Армиысь со аслаз вордскем гуртаз бертэ. Али кемалась овол гинэ Сизов эшез учтаса шедьтэмын но наградаез солы сетыны понна Москвае отемын. Сизов эш али дыре Удмуртской АССР-ысь, Ярославской районьсь „Сизово“ колхозын председател луса ужа.

Родинамес нош на но ВОЗМАЛОМ

(Красноармеецлэн гожтэтэз) Ципынской районьсь гажано колхозник'ес но колхозницаос, служащюес западной границаысь Красной Армилен командир'есызлэсь но боец'есызлэсь пламенной красноармейской привет!

1939-тй арлэн декабраз мон выдэ почетной уж усиз —Красной Армилен радаз служить карон.

Ми, Красной Армиын изучать карыськом военной техникаез. Боевой но политической подготовкелэн отличник'есыныз, самоотверженноес, бдительноеес, яратоно Сталин понна нюр'ясконын кышкасьтэмез боец'есын луомы. Ми, Красной Армилен командир'есыз но боец'есыз тйледыз оскытискомы, что тйлесытд доверидэс честно оправдать каромы. Родинамылен территория вылаз тушмон'ес-ты одйг вамышлы но ум лэзе. Соослы чурят отпор сетомы.

Гажано эш'ес! Ты но ас-тэлэн ужалэ ужалэ озы, кызы косэ парти но правительство. Нюр'яське куньметй Сталинской пятилеткалэсь планзэ быдэсгон понна, вълмытэ стахановской движениез. Колхозады кылдытэ ефремэвской звеноос, вълмытэ социалистической Чошатсконэз. Нуналымь изучать карелэ военной техникаез, чтобы тушмон асьме выдэ нападать карыны медиз ке сокрушительной удар сетыны дас мед луомы. Уг луы вунэтыны яратоно вождымылэсь Сталин эшлэсь верамэз, что асьмеос улйськом капиталистической окружениын.

Дано мед луоз асьмелэн доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армии! Дано мед луоз асьмелэн мудрой вождымылэсь СТАЛИН эш! Красноармеец **АНДРЕЕВ А. Я.**

Лейтенантлэн Михлицынлэн отрядыстыз разведчик'ес тушмонлэн мышказ кыдеке пырыны быгатизы. Татын соосты белофин'ес кык тэтизэ котыртызы. Азьлояз котырты кузы асьмелэн боец'есмы, штикен но прикладэн асьсэлы сюрес сузаса, котыртымысь потыны быгатизы. Одиг мурт но бырыны оз шеды. Али нош?..

Красноармеец'еслэн цепьсы валлантинож кыстыськыса мынэ политрук Андреев. Пуляос писпуюсты пуж кады каро. Соос шуласса йыр вылти ик кошко. Красноармеец'ес но белофин'ес пумитэ ыбыло.

Но котыкызы ке но кужым'ес отгадэсь овл. Белофин'ес туж трос. Асьмелэн нош боец'есмы татын коня ке гинэ. Аслэстыз ляд'я трос луэмэз шодыса, тушмон сьосеме. Тани тужматын кылыське ини финской кылын команда сетэмзы. Отрядлэн командирез лейтенант косиз ыбы и ыконзэ дугдытыны. Соку шумпотэм бан-

дир'ес атакае потызы. Нош советской пехотинец'ес соос пумитэ лэзаны кутскизы ручной гранатаосын. Тушмон отступити кариз. Солдрн трос калыкез быриз. Задание быдэстэмын. Асьмелэн боец'есмы одигез но бырыны оз шеды.

Огпол белофин'еслэн трос ляд'ем бандазы жутскиз асьмелэн батареямы выдэ. Артиллерист'ес мужественно защищались карыськызы, но кужым'ес отгадэсь ой вал.

Со вакытэ асьме батареямы дорынгес ик вал младшой командирлэн Александр Васильевлэн командаез улсын асьме разведчик'есмылэн группазы. Боец'ес тушмон выдэ мыныны кутскизы. Политрук Андреев вамызылэсь азьло кутскиз жугиськыны тушмонлы пумит. Противник отступити кариз, ватскиз писпуюс сьоры но отысен вистэм - во жтэм ыбылыны од 'яз асьмелэн артиллерист'есмы но разведчик'есмы выдэ. Тушмонлэн пуляез

йотиз политруклы. Со лыммы выдэ усиз, солэн ранаыстыз вйрыз кужмо бызиз. Красноармеец'ес Васильев, Шубин но Абрамов, ас улонзылы кышкытлык шоры учкытэк, Андреевез ки йлазы жутызы но бойысь сое бережно поттызы.

Младшой командир Васильев, самоотвержной разведчик, бойесын ассэ подлинной героен возматиз. 1 декабре Васильев пленэ бастыиз одигзэ белофиннэз 7 декабре со пулеметчикен Пахомовен пырыны быгатиз хуторе. Отысь противникез шараяса, сое гранатаосын быдтыз.

Куинь нунал ортыча, Васильевлэн группазэ шур вамен потыкуз белофинн'есмын пуми ыки. Бандит'ес, красноармеец'ес тынлэн бастыны оскыса, кесяськызы:

—Сетскелэ!
—Красной Армилен воин'есыз пленэ уг сетско, —вераз Васильев но боец'ес ты атакае нуиз. Белофин'ес пегызы.

ПЕТР ЛОСЕВ

Белофин'есын нюр'яскоплэн нырысь нунал'есаз Петр Лосев Красной Армиие отемын вал но артиллерийской батарея бордын связистэн луиз.

Батареялэн боец'есыз но командир'есыз яратызы асьсэлэсь связистэс умой ужакез понна. Яратон уката но будыз Лосев понна вунэтонгэм нуналэ—23 декабре.

Лосев полевой кухняын вал. Со куспын, туж жог бызыса, красноармеец вуиз но командирлы ивортыз, что матысь батарея доры белофинской банда лыктэ.

—В ружье!—команда сетыз командир. Жогак султйзы боец'ес Петр Лосев шыдэн котелокэ лымые пуктыса, винтовка кутыса, боец'есын чош кошкиз. Ик-лэстй, мур лымыей мыйны боец'ес эш'ессылы юрттыны. Ялан матын но матын кылыськызы ыбылыськон.

Белофин'ес кужмо ыбылзы. Векчи икласэ вуизы боец'ес. Командир дугдытыз но вераз:

—Разведчик'ес тыстоно: татй быгатомы-а ортыны?

Разведкае мынызы боец'ес Гельмаев, Грехов, Шатуланов но Петр Лосев. Сювитьтон вамыш'ес ортыча, разведчик'ес кенер шоры мырзиськызы.

—Мон одйг пучез кыски,—шуз Лосев,—но, ми адзымы 100—120 вамыш кемын бур палась но палля палась кык вражеской пулемет'ес ты. Азьлань мыйськом...

Лосев туж матысь финской офицерез адзыз. Со пулеметэн ыбылэ. Кыкетйез офицер солы лентазэ тупат'я. Туж шонер ыбыса, Петр Лосев офицерез быдтыз, кыктытэз но озы ик погыртыз. Пулемет ыбылэмез дугдыз. Нош мукетыз ялан ыбылэ на. Лосев нош ик кык пол ыбыса, сойзэ но пулеметэз гуныдытыз.

—Ай да Лосев! Тон милям зэмос снайпер луиськод,—шумпотыса вераз соин арта кыллысь Гельмаев.

—Соослэсь пулемет'ессыс бастоно,—вераз Лосев но азьлань потыз.

Та дыре ик гурезь сьорысь белофин'ес адзыськызы. Ожыт боец'ес ты адзыса, соос пулемет'ессыс берлань бастыны малпазы. Красноармеец'ес выдйзы но винтовкасысь ыбылыськыны кутскизы. Петр Лосев вражеской пулемет доры вуиз.

—Эх! жаль, пулеметэн ыбылны уг быгатыськы,—куректыса малпаз Лосев,—пулеметчик ке лудысал, али та трофеяз уже кутысал.

Бандаос нбыль советской боец выдэ вож потонэн лыктыны кутскизы. Пуляос ялан матэ усыйлызы. Лосев пулемет шоры учкыз на но, малпаз: „Мар луоз меда, оскалто-ай“. Пулеметлэсь ручказэ кутыз, спусковой кручокэ пачкайтыз но пулемет тачыртыны кутскиз.

—Мынэ,—шумпотыса кесыкиз со бандаос шоры зор сеен пуляосты ыстыны кутскиз. Пумен Лосев умой но умой ыбылыны дыше. Солы юртто эш'есыз винтовкаосын ыбылыса. Одйг бандит но кошкыны оз быгаты. Нбыль боец'ес унолы трос кужмо бандаез быдтйзы.

Бойлэн мынэмез сярэсь верасыкыса, боец'ес асысэ интыязы бертызы. Нош соос полын Петр Лосев но солэн эш'есыз ой вал.

Кытын-о, лулоес-а соос?—юаз комиссар. Командир приказ сетыз соосты учтаны.

Та куспын сюрес вылын нбыль мурт адзыськыз. Соос каллен лыкто. Нырысен Петр Лосев лыктэ, ас сьораз вражеской пулеметэз кысыкыса вае. Кыкетй пулеметэз но 16 коробкаен пулеметной лентасты эш'есыз вае.

Командир связистлэсь кизэ кутыз но вераз: „кышкасьтэм тон, Лосев, зэмос воин луиськод“.

Белофин'есын бойесын героизм но мужество возматэм понна Халтуринлэн нимыныз нимама деревообделочной заводлэн азьвыл ужаез, красноармеец - связист Петр Лосев „Красное знамя“ орденэн наградить каремын.

И. АНЦЕЛОВИЧ,

Ленинградской военной округ, 14 февралэ (ТАСС-лэн спецк орэз)

Клятвез честно быдэсто

Али кемалась гинэ овёл Красной Армилен радаз служить карыськом. Мукет красноармеец'есын огине, кие пычал кутыса, Родинамылэсь восточной границазэ возымасько.

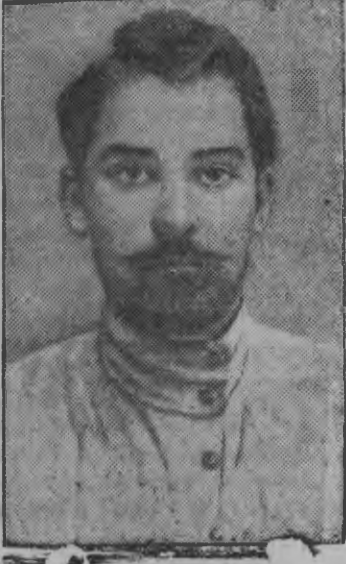
Красной Арми монэ быдэскын выль мурт карыса воспитать кариз. Мон татын политической тодонлыкэмэ Жутон вылын но ужасько, военной знаниез но юнгес изучать карыськом.

Красной Арми монэ быдэскын выль мурт карыса воспитать кариз. Мон татын политической тодонлыкэмэ Жутон вылын но ужасько, военной знаниез но юнгес изучать карыськом.

Ми, егит красноармеец'ес, данлыкэ Красной Армилен XXII-ти годовщинаяз Родинамес вань кужыменымы возмач сярэсь клянуться каромы. Мон та радостной нуналлы юн дасясыки. Азьло палан, сетэм клятвеме быдэскын быдэсгон понна, вань кужымме поныса ужало.

Ми, СССР-лэсь восточной границазэ возымаськыса красноармеец'ес, финской калыкез эрикэ поттон понна нюр'яськысь Красноармеец'еслэсь героисса юн инйылтыса улйськом. Ми, соос кадэсь боец'ес луыны дасясыкыськом. И слз тушмон асьмелы востокысен нападать кариз ке, ми соослы смертельной удар сетомы.

Красноармеец.
И.А.Хеев Нурислам



Гражданской войналэн героюз Н. А Шорс

Враг оволлы поттэмын луоз

Красной Армия радэ мынон мыным бадзым шумтон кылдытыз. Кемалась малпам—Красной Арми радн служить каронэн мон гордичься карыськыско. Тани али мон данлыкэ Красной Арми радн служить карысько.

Красной Армилен сознательной железной дисциплинаезлэн упражнениез азьлогем шуг луоз кады етиз. Нош милям бадзым эш'есмы—Красной Армилен командир'ессы странамылэсь оборона э юнматонын дисциплиналасэ значенизэ умой валектызы. Та ужын соос асысэос милемлы пример возматйзы. Соин но ми дисциплиналы чаль дышим.

Ми али военной техникаез усвоить карон вылын жадьытэк ужаськом. Асьмен, Красной Армиын, самой выль техникалэн освоваз вооружить карем оружиос туж уно. Милемлы соосты ваньзэ ик юн дышетскыны кулэ, но ми соосты нимаз ик тыршыса дышетскыськом но.

Асьмеос капиталистической окружениын улйськом. Капиталист'ес, помещик'ес странаыстымы шудо улонзэ йбмыртыны, капитализмез берен юнматыны малпало. Нош соослэн та подлой малпам'ессы улонын ноку но уз пишмы! Ми границамес сак возымаськом. Ми тушмонэз ас муз'емаз, ас территорияз жугомы.

Асьмен брат'есмы красноармеец'ес финской калыкез капиталист'ес, помещик'ес ки улысь мозмытон понна, Ленинградэ но Советской Союзлэсь мирной улонзэ возман понна та нуналэ белофинн'еслы пумит героической нюр'яськон нуо. Ми но, пинал красноармеец'ес соос кады мужественной нюр'яськысь луыны дасяськыськом.

Странаыстымы рабочий-ес, колхозник'ес но интеллигенциос спокойно мед улоры, враг'ес асьмелэн границаысь одиг гинэ вамыш но пырыны уз быгатэ, со овёлды поттэмын луоз!

Красноармеец Зиннат ГИБАДУЛЛИН
„Крестьянская Газета“ колхозник членез.



Белофин'еслы пумит бойеслан Героическы

Валентина Плющ

Днепропетровци и аы сь
неве со дышетскыны кош-
кыз, мумы-бубыосызы кыл
сегиз матысь ар'есы ассэ
мьяен ноку но уг герза
уыса.

Солэн мылэз потэ вал,
савым сузэр'ес пöльсь
дигезлы коть, ассэ быдэ-
к сетыны тодон'еслы но
будыны, но кыче сереме
у вытэк будыны. Нош му-
ег сямен луиз. Медицин-
ской институтлэн студент-
кыздыр'я на со бызиз егит
врачлы, землякезлы.

Мумизлы но бубизлы
кыл сетэмез öз быдэсмь,
кадь. Но ведь кыл, соб-
ственной, дышетскон ла-
сянь вал, личной улон ла-
сянь öй вал. И со нош ик
вераз, что котькыче секыт
ке но луиз, дышетсконзэ
з кушты.

Картлы бызыса, со ас-
лэстыз ныл фамилиязэ—
Плющ кельтиз. — Ма тон,
Валя?—юалыськиз бубиз,
—тани вань сузэр'есид,
картлы бызыса, фамили-
оссэс воштызы. Малы бен
тон озы?

— Асьмелэн коркамы
одиг ныл'ес гинэ, брат'ес-
мы одиг но öвёл, вераз Ва-
лентина. — И мынам сое
лэстыме уг поты, асьме-
лэн фамилиямы мед быроз
шуыса. Сое нуллэме потэ,
кызы сое нуллысал азыла-
нын брат, со луысал ке.
Та ответын бадзым но куж
мо улонлэн программаез
вал.

Нылыз аслыз бастылиз
буби нимзэ азылань кыны.
И бубиз, пересь pensione,
железнодорожник, ныла-
лэн кыл'есыныз сив вуэз
потытозь вырзытэмын вал.

Валентина Афанасьевна
лэн картэз—военной врач,
мукет городын ужаз.

Институтэз быдэстыса
но солы но военной врач
луоно шуыса тодыса, Ва-
лентина Афанасьевна табе-
ре аслэстыз семьязэ огазе
люкагы медэ вал. И нош
ик олы öз луы, кызы со
малла вал, но нош ик умой,
интересной. 3-ти ранго
военной в р а ч л ы В. А.
Плющлы жоген участвовать
кароно луиз Западной Ук-
ринаез мозмытонын. Со но
картэз одиг соединенин
вал. Пичи пизы со дыре
соосты пересез дорын ви-
тиз. Западной Украинаез
мозмытэм бере Плющ эшез
белофинской фронтэ ыс-
тызы. Татын со картэныз
чош вал, одиг полкын, Фин-
ской походэз сс кутскиз
батальонлэн врачез луыса.

Батальон кужмо насту-
пать кариз. Обоз'ес кыде-
ке сьбразы кылызы. 3-ти
ранго военврач Плющ бат-
альонэн чош мыниз.

Оперативной обстановке-
аз тодыса, со соку ик ку-
жым'есты люкылиз. Азы-
палаз мынысь ротэе, самой
кышкыт ияты, ачиз мы-
нысь. Со бөрсье мынысь ро-
тае фельдшерез юматиз.
Резервной ротэе инструк-
торез ыстиз.

Бой сложно вöлмыськиз
Головной ротэ азыпала кал-

лен мынйз. Солы юрттоно
вал котыртыса маневрен
мукет роталэн кужым'есы-
ныз. В. А. Плющ аслэс-
тыз но интызэ соку ик
воштэ.

Ачиз ияты фельдшерез
кельтыса, со противникез
котыртысь подразделениен
мынэ.

Азыпалан — Чем шедь-
лись вырвыл'есын туж чем
сик, туж муресь вукурем'-
ес, вырйыл'ес куспын пичи
нюк'ес но нюр'ес. Боец'ес
Чем сик пыр, мур лымые-
тй мыно.

Плющ эш—азыпалан. Со-
лы адзыны кулэ бойлэсь
быдэс обстановказэ. Азыло
ик малпаны кулэ, кызы
солы нырысетй юрттэт ор-
ганизовать карыны сьсыр-
мем'еслы но кызы соосты
умойгес келяно тылэ.

Та нылкышно, малпась-
кись ымнырен,—железной
организатор. Солэн вань-
мыз малпамын. Со, кыл-
рысь, туннэ полушубоктэк,
хотя шöдскымон кезыт ке
но. Полушубокен секыт
мыныны, нош сьсырмем'-
есты поттылоно луиз ке,
соку копак шуг луоз. Со
шинель дйсазы мынйз. Со
вылэ фуфайка дйсаз, ассэ
маскировочной халатэн
шобуртиз. Ожытак тумошо,
со понна умой...

Нюлэсын жугиськонлэс-
мынэмзэ эскерыны шуг.
Писпуос, лымы пельтэм'ес,
будос'ес жугиськонзэ ни-
маз нимаз стычкаослы лю-
кыло. Асьмелэн но вражес-
кой ыбылыськем'еслэн куж-
мо куаразы ориентировка-
ез шугомытэ.

То адзиске, что враг
флангы. То малпаське со
копак öвёл шуыса.

Шуак кин ке кескыз:
Фив'ес котырто!

Валентина Афанасьевна
кескем шоры берытскиз.
„Уз луы сол!“—соку ик со
малпаз. Опытной военной-
лэн чутыеныз валаз ко-
тыртон луыны уз быгаты
шуыса.

Батальонлэн командирез
мукет азын вал, солы ве-
раькыны некинэн вал, нош
дыр уг виты. Со мынйз
азылань, красноармеец'есты
ас сьбраз кыкыса.

—Азыпала, мон сьбры!
Родина понна! Великой
Сталин понна!

Боец'ес сое поддержать
каризы.

—Азыпала, финн'ес чиг-
нало!—öтылыз Плющ эш.
—Азыпала!—и нуиз боец'-
есты зэмос противник па-
ла.

„Ура“ шулдыр куараэн
кесяськыса, боец'ес со сьб-
ры мынйзы.

Боец'еслэсь мылкыдэс
жutyса, со сьсырмем'есла
нырысетй юрттэт сетол
борды кутскиз. Та нуналэ
со быдэс батальонлы пы-
рак азелы родной луиз.

— Храбрый нылкышно!
Умой доктор! вераллязы
со сярсье.

Котькудиз адзылыз, что
таче врачен, кычеген луэ
В. А. Плющ, но кытын но
уд быры. Со бойын но вы-
ручить кароз, бойысь но

поттоз.

И вань скөлэмзы тырме-
мен, сое пöсь яратэмынызы
серек'язы, что со шинель
вылаз фуфайка дйсаз.
—Вот та доктор!

А собере батальон кöня
ке нунал обороанын сылиз.
Белофинн'ес сое уल्याны
решить каризы. Соос бад-
зым кужым'есын кужмо
окоп'ес вылэ уськытскизы.

Бой чалмылытэк чукнаы-
сен жытозь кыстыськиз.
Жытазе батальонын бое-
припас'ес бырыны кутски-
зы, Валентина Афанасьевна
со сярсье обозэ ожытак сь-
сырмем'ес пырти соку ик
вераз. Жытазе финн'ес эш-
шо но кужмогес кутскизы.
Автомат'есын туж зол
ыбылызы. Ыбылэм улын сь-
сырмем'есты поттыны уг
луы вал.

Быдэс жуждалаез'я нош
ик жутске доктор Вален-
тина Афанасьевна Плющ—
серек'ясы сив'есын егит
нылкышно.

—Азыпала!—ас сьбры со
öте.—Жоггес азыпала! Ас-
ме родина понна! Великой
Сталин понна!

Учкелэ, финн'ес атака-
лэсь кышкало! Жоггес азы-
пала! Ваньмыз азыпала!

Финн'ес чигнало. Атака
жугиськонлэсь исходзэ ре-
шить кариз.

И самой со дыре, ку
боец'ес врагез уйичы, 3-ти
ранго военврач В. А. Плющ
ыбылон'ес улысь сьсыр-
мем'есты поттонэз органи-
зовать кариз.

Солэн пересь бубиз юн
оскемын мед луоз, что са-
мой боевой пиезлэсь урод
выдержать öз кары родной
фамилизэ солэн пурись син-
мо, солэн веселой Вален-
тинаез—отважной врач но
доблестной советской ныл-
кышно.

П. Павленко
„Удмурт Коммунаысь“

ВИТЬ МУРТЛЫ ПУМИТ ОДИГ МУРТ

Артиллерист Харитонов
эш войнаын орудие доры
огаз гинэ кылиз. Нош
озы но со сое куштыса öз
кошкы. Белофин'ес матэ
ик вуэм бере, Харитонов эш,
вань кадь патрон'ессэ ыбы-
са быдтэм бераз, вить туш-
мон'есты тырен кораса öвёл-
лы поттиз. Харитонов эш
военной заданиез чество
быдэстыз но ачиз сол кылиз.



ДРУЖНАЯ РАБОТА

СЕРГО ЭШ—ПРОЛЕТАРСКОЙ ПОЛКОВОДЕЦ

(Кулэмезлы 18 февралэ 3 ар)



Орджоникидзе эшлэн во-
енной деятельностиз Вели-
кой Октябрьской социалис-
тической революцилэн ны-
рысетй нунал'есаз ик Цар-
ской но Пулково селоос
дорьсен кутскиз. Та ну-
нал'есы Керенский но Крас-
нов генерал солдатской
массаез алдаса, красной
Питер вылэ нуизы. Ленин
но Сталин Серго Орджо-
никидзе эшез фронтэ ыс-
тызы. Кышканэз валатэк мынйз
со враг'еслэн станазы но
красновской самокатчик'ес-
ты революция понна выс-
тупить карыны умело убеж-
дать кариз. Большевицской
правда, кудзэ Серго эш ну-
из, вормиз, самокатчик'ес
кызы пычал кутыса Советс-
кой властез защищать кар-
рыны выступить каризы.

Революционной Питер
вылэ выль кышкыт враг—
голод лыктйз. Ленин но
Сталин Орджоникидзе эшэз
Украина районлэн времен-
ной чрезвычайной комис-
сареныз назначить каризы.
Солы ответственной пору-
чение—пролетарской цен-
тр'есты нянен снабжать кар-
ронэз сетизы. Орджоникид-
зе эшлэсь продовольствен-
ной ужэз Ленин вылти
дун'яз. Со Харьковэ теле-
графировать кариз: „... Про-
дольствия сярсье энергия
но ужрад кутэмед понна
аслэстыз благодарить кар-
рыско... Вань оскон'ес тон
вылын...“

Серго эшез партия одиг фронтэ
мукет фронтэ вош'яз
Большевицской крепос-
тез Царицынэз героически
оборонять карон нунал'есы
но Сталин эшлэн со матысь
юртисениз вал.

Тулыс 1918 арын Серго
эш Россилэн югаз чрезвы-
чайной комиссарен назна-
чить каремын вал. Со Тер-
екое мынйз но быдэс ар-
чоже öз кушты Северной
Кавказэ, Октябрьской за-
воеваниез юматыны но
революцилэсь враг'ессэ
быдтыны юрттиз. Со бсе
нуиз гурезьсье калык'ес-
гы но трудовой казак'есты.
Бадзымез азинскон'ес
бастыиз со Тереконь Биче-
рахов эсерлэн белоказачий
отряд'есызы пумит нюр'-
яськынын. Со генеральной
сражение нуиз Владикав-
зын Деникин генераллэн
армиезы пумит. Героичес-
кой XI-ти красной армия, ку-
дыныз кивалтиз Серго, Дени-
кинэз ассэ тодмаса, Кубань
но Терек дорьсен 30 мурт
белогвардеец'есты быдтиз.
1919 арын июль толэзе-

ысен Орджоникидзе эш не-
посредственно Сталин эш-
лэн кивалтэм улсаз 16-ти
армилэн Реввоенсоветаз
ужаз, юрттиз белорусской
калыкы польской пан'ес-
лэн зибет улысьтызы моз-
мытскыны. Трос героичес-
кой эпизод'ес пöльсь оди-
гез ноку вунэтонтэм пыриз
гражданской войналэн ис-
торияз. Серго уйн княз пы-
чал кутыса, заболоченной
нюлэскытй Борисов город
доры вуиз, белополяк'ес-
лэн частьсылэсь располо-
женезэс тодиз но реши-
тельной штурмен городэз
враг'еслэсь сузяз.

Та арын ик тулыс, куке
белой войскаос решитель-
но Москвае мыныны турт-
скизы, Деникинэз разгро-
мить каронэн кивалтыны
Сталин эшез öтемын вал.
Сталин эш Южной фронт-
лэн решающей участоказ
аслэстыз верной сподвиж-
никэз но другэз Серго
эшез пуктиз, кудиз назна-
чить каремын вал 14-ти ар-
милэн Реввоенсоветэзлэн
членэныз. Орджоникидзе
аслаз кышканэз валасьтэм,
пламенной большевиклэн
полководец'еслэн примере-
ныз воодушевлять кариз
красноармеец'есты, рабо-
чийесты но крестьян'есты.

Г. К. Орджоникидзе эш-
лэн кивалтэм улсаз быдэс-
тэмын вал Сталин эшлэн
„Орелэз бастыно“ дирек-
тиваез. Белойес татчы со-
средоточить кариллям са-
мой умэсь самой оскы-
монэсь частьссэс—корни-
ловской, марковской, дров-
довской офицерской полк'-
есты. Ударной красной
группа, Серголэн кивалтэм
улса, пинь дорояз воору-
житься карыськем деникин-
ец'есты пегзон дыре вуттиз.

Серго эш одиг минутлы
но вис карытэк трудовой
халыкэн кровной гэрзет во-
зиз. Рабочийес но крестья-
н'ес, боец'ес но командир'-
ес асьсэлэсь великой но
простой, жизнерадостной но
бесстрашной, остроумной
но прямодушной вождэс
но кивалтысьсэс яратизы.

1920 арын апрель толэзе
Красной Армилэн доблест-
ной полк'есызы, куд'есыныз
кивалтизы Орджоникидзе
но Киров эш'ес, пролетарс-
кой Бакуэ вуизы, нош дас
толэзь куспын Серго эш
Ленинлы но Сталинлы
шумпотонэз телеграмма
ыстиз: „Советской властэ-
лэн крпсой знамяез Тиф-
лисын төла. Дано мед луоз
Советской Грузия!“

Асьме нунал'есы, куке
героической Красной Ар-
мия белофинн'еслы пумит
бой нуэ, финской калыкы
Маннергейм—кровавой па-
лачлен властез улысь мэ-
мытскыны юрттэ' котькуд
командилэн, котькуд боец-
лэн аяз пролетарской пол-
ководцлэн—Серголэн вели-
чественной об'азецез султэ.
Бесстрашной большевик-
лэн ленинецлэн—Орджони-
кидзелэн героической ужез
миллионэн лыд'яськысь ка-
лыкы образец служить
кароз. В. Черкасский.

ПАРТИЙНОЙ УЛОН

КРИТИКА ПАСЬКЫТ ВОЛМИЗ

Туэ 17-ти феврале Ки-ровлэн нимыныз нимама колхозысь парторганизацилэн отчетно-выборной собраниэ ортлиз. Отчетной докладэз парторганизацилэн секретарез Садыков ласьтыз.

Отчетной доклад'я выстутать карисьес парторганизацилэн ужысьтыз азинскем'ессэ возматосса ортчызы, тырмыттосса но юн критиковать каризы.

Шагимарданов тазы шуиз:—Отчетной дырын партие 6 мурт приниматся кариськиз. Та—туж умой. Нош соос пöлын одиг гинэ

но колхозниклэн лумтэез асьмен бад'ым тырмыттэмы луса улэ. Партийной дышетскон но умой ик уг улы. Кружокен кивалтысь пропагандист Шакирова эш аслыз сетскем ужлы кулэез'я внимание уг съоты. Партийной организация аслэстыз принимать карем постановлениосызлэсь быдэсмензэ ляб тэкшыре.

Собрание парторганизацилэсь ужэз удовлетворительноен лэд'я, лушкем голосованиен первичной парторганизацилы секретарь карыса Садыков эшэз бырийз.

Германия но СССР кустын хозяйственной соглашение гожтон сяр'ьсь коммунике

Туэ 11 феврале Москва-ын, переговор'ес азинэс йылпум'яськем бере, СССР но Германия кустын хозяйственной соглашение гожтэмын. Та соглашение кыкезлэн ик странаослэн правительствоссылэн Германия но СССР кустын товарооборотлэсь экономической программазэ тупатон сяр'ьсь мылкыдзылы отвечать каре. Со мылкыд верамын вал письмоосын, куд'есыныз вош'яськизы 28 сентябрье 1939 арын СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателез но СССР-лэн Иностранной Уж'есыз'я Народной Комиссар В. М. Молотов эш но Германиялэн Иностранной уж'есыз'я министрз г. Фон-Риббентроп Хозяйственной соглашение чакла Германияе СССР-ысь сырьё келянэз, со интые СССР-э Германиясысь

промышленной вуз'ес вайылыса. Германия но СССР кустын соглашениез уж вылын быдэстыны кутскем бере нырысетй аре ик товарооборот вуоз мировой война бере ноку вуылымтэ быдзалалы.

Товар'есты оgedлы-огед сетонэз азыланьны уката бюджетны малпало.

Советской Союз ласянь соглашениез подписать каризы—СССР-лэн внешней вузкаронэз'я Народной Комиссарез А. И. Микоян эш но СССР-лэн Германиянн торговой представителез Е. И. Бабарин эш, нош Германия ласянь—германской правительстволэн экономической вопрос'ес'я особо уполномоченнойез г. Риттер но германской экономической делегацилэн председателез г. Шнурре.

Урожаез люкон йылпум'яськиз

Кургем сельсоветысь „Активист“ колхоз 1939 аре гужем но сизыл ужэз умой но дыраз быдэстиз. Колхоз бад'ым доход басьтыз. Колхозник'ес коть куд ужам трудодензылы куинь но жыны килограмм ю-нянь, килоен жыны бакча сион'ес но уно гинэ уксеен басьтизы. Али колхозын 1939-ти аре колхозник'еслэн но колхозницослэн ужам трудодензылы урожай люкон

йылпум'яськиз ни. Куд ог колхозник'ес асьсэлэн ужазы умой относиться кариськыса ужаменызы уно гинэ ю-нянь басьтны быгатизы. Кылсарысь, Антонов Федор 2 семьяен ужаса 984 трудоденлы 207 пуд ю-нянь, 68 манет но 88 коньы уксе, 38 пуд картовка, 38 пуд бакча сион'ес басьтыз. Озы ик уно гинэ честно ужась колхозник'ес трос ю-нянь басьтизы.

Колхозник'ес передовик'еслэсь обращенизэс обсуждать каризы

„Азылань“ колхозысь колхозник'ес сельскохозяйствосысь передовик'еслэн республичанской совещанизылэсь обращенизэ жутскем мылкыдын обсуждать каризы. Собрание стопудовой урожай басьтонэ пырыськыса ог мылкыд'ем реше-

ние кутыз. Та собраниын ик гектарысь сю пуд урожай бастон понна „Удмурт Коммуна“ колхозлэсь Социалистической Чошатсконэ бтемзэ быдэскын принимать каризы но алысен ик уж борды кутском шуизы.

Фермалэн доходэныз

„Активист“ колхозысь колхозник'ес но колхозницас общественной пудо вордон сяр'ьсь партислэсь но правительстволэсь постановленизэс 1939-ти арын жутскем мылкыдын пумитазы. Та постановлениез изучать карем бере колхозын выль фермаос организовать кариськиз. Кылсарысь, колхоз-

зын организовать каремыскал ферма. Скал фермае 5 кунян, 1 скал, 2 ош басьтэмын. Скал ферма ыж фермалэн доходэныз организовать каремын. Кылем арын ыж фермалэсь гинэ 2.978 манет доход басьтэмын. Фермалэн заведующез **НАУМОВ А.**

Колхоз'есын бусые кыед поттонлэн, кидыс чистартон уж'еслэн мынэмез сяр'ьсь СВОДКА

	бусые кыед поттон	кидыс чистартон
Бакча	100	100
П. Сосна	80	100
Зиреклы	77	100
Чулпан	75	100
Кайсар	74	100
Мельничной	69	85
П. Садык	67	100
В. Сардык	62	100
Сарья	60	100
Пжмара	55	58
Пукшинер	53	100
Чутай	52	100
Нунегер	51	100
Курамьял	51	100
Акман	46	100
Сардык	45	100
Тугашур	39	100
Улисуяр	38	100
Ст. Турья	38	100
Тлогурт	37	100
Янгурчи	37	74
Комзавод	36	100
Н. Гора	36	—
С. Ципья	34	100
Шиншинер	33	79
Дурга I	31	100
Дурга II	31	38
Ардаял	30	40
Ср. Кушкет	29	83
С. Кушкет	28	89
Ямбурово	28	21
Кургем	25	100
Порхода	24	100
У. Субаш	24	100
Тюнтэр	24	96
Сизнер	21	100
П. Кутеш	21	70
Кускем	19	100
Мунигер	19	91
Атня	17	61
Ст. Ципья	17	100
Куныр	16	77
В. Субаш	16	100
Шуда	15	56
Ст. Кушкет	13	—
Смаиль	11	100
Бурнак	10	100
К. Серма	6	100
Арбор	6	10
Район'я	35	84

Удмурт пинал'еслы словарь

Зуч кыллы дышетскыны удмурт пинал'еслы та нунал'есын „Русско-удмуртской словарь“ поттэмын. Составить кариз удмурт писатель Арк. Багай. Словарын вить сюрслэсь но трос кыл пыртэмын. Тиражез 3000. Дуныз 2 манет. 1932 арысен та дырозь нокиче словарьес поттылэмын йи вал. Та словарь переводчик'еслы но туж юрттоз.

ТУЛЫС ГЫРОН КУТСКИЗ

Ереван. Горисской районьы Шаумянлэн нимыныз нимама колхоз Арменийн туньыс гырыны нырысетйен кутскиз. Бригадаос бусые умой дасяськыса потизы. Та матысь нунал'есы бусы уж'ес кутскозы Иджеванской, Кафанской но Шамшадинской район'есын.



Шумпотыса пумитамы

Ми №-ской частысь полковой школын дышеткыса курсант'ес туж шумпотыса, капчи мылкыдын витимы Рабоче-Крестьянской Красной Армиелэсь XXII-ти годовщиназэ—23-ти февралез. Ми, та нунал азелы уно гинэ азинско'есты добитыся каримы. Боевой но политической подготовкоосын „хорошо“ но „Отлично“ гинэ отметкоос басьтым.

Вуиз шумпотыса пумитам нунал. Красноармеец'ес асьсэ пöлын жутскем мылкыдын верасько. Ми егитэсь красноармеец'ес, нырысетй палзэ присяга принимать каромы. Та нуналэ ми асьмелэсь Родинамес нош на но юн возманы кыл сетомы. Красноармеец **ТУКТАРОВ ТУКТАГУЛ**

Вал'ес понна уг сюлмасько

Тулдыс кизен дыр'я тракторной паркен чош вал рещающей инты басьто. Соин ик вал'есты дасяны котькуд колхоз котькуд бригада бад'ым внимание сетыны кулэ. Зны сельсоветэ пырем „Азылань“ колхозлэн 2-ти бригадаысьтыз конюх'ес вал'есты умой уг утэ. Вал'есты сюдыны понна сион полной луса но вал'ес туж уродмемын. Та бригадаысь вал'ес мукет бригадалэн вал'есыз сяр'ьсь уль упитаноось. Уноезлы вал'еслы сиес но энерчаг етэмын. Соин но кыткыны ярамтэ вал'ес уно. Нош Захаров А. но Михеев И. эш'ес (конюх'ес) шудатскыны понэм вал'есты нокинлэсь юатэк кыткыса базар ветло. Вал'еслэн та'е положениын улэмзы колхозлэн правлениезлы тодро озы но нокиче меры принимать уг кары.

Татарской АССР-ысь, Арский районьы Ленинлэн нимыныз нимама колхозысь егит калык военной ужез изучать каре.



СУРЕД ВЫЛЫН: колхозник РККА-лэн запасысьтыз командир Ф. З. Пашин мелкокалиберной винтовкалэн затворезлэсь устройствозэ Н. Чайкин но П. Пегашев егит колхозник'еслы объяснить каре.

КОМСОМОЛЕЦ 1217 центнер картовка

Знатной звеньева А. Е. Карозая — Новосибирской областысь Марийской районьы „Путь к новой жизни“ колхозысь—нырысьсэ Союзын гектарысь басьтыз 904 центнер картовка. А. К.

Юткина, со районьысь но областысь ик, „Красной перекон“ колхозысь 1939 арын та рекордэз перевысить кариз но гектарысь 1217 центнер картовка октыз.

ВЫЛЬ ШАХТА

Коркино (Челябинской область). 15 феврале „Коркинугольысь“ 127 номеро шахта ужаны кутскиз. Шахта нырысетизэ 100 тонна эгыр сетиз ни

Отв. редактор **А. Ф. САМСОНОВА** Ципьинская типография райгазет „Азылань“ и „Коммунар“ Уполглавлит № 24 тираж 800.